

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Instituția de învățământ superior	Universitatea „Stefan cel Mare” Suceava
Facultatea	Istorie, Geografie și Științe Sociale
Departamentul	Geografie
Domeniul de studii	Geografie
Ciclul de studii	Licență
Programul de studii/calificarea	Geografia turismului, IF

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	Limba franceză				
Titularul activităților de curs					
Titularul activităților de seminar	Șovea Mariana				
Anul de studiu	II	Semestrul	3	Tipul de evaluare	colocviu
Regimul disciplinei	Categorია formativă a disciplinei DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				DC
	Categorია de opționalitate a disciplinei: DI - impusă, DO - opțională, DF - facultativă				DO

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	-	Curs	-	Seminar	2	Laborator	-	Proiect	-
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	-	Curs	-	Seminar	28	Laborator	-	Proiect	-

II Distribuția fondului de timp pe semestru:		ore
II a) Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe		5
II b) Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren		5
II c) Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri		10
II d) Tutoriat		
III Examinări		2
IV Alte activități:		

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	20
Total ore pe semestru (I+II+III+IV)	50
Numărul de credite	2

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

Curriculum	•
Competențe	•

5. Condiții (acolo unde este cazul)

Desfășurare a cursului	• Videoprojector, acces internet, dicționare	
Desfășurare aplicații	Seminar	• Prezența la orele de seminar este obligatorie pentru toți studenții
	Laborator	•
	Proiect	•

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	CP 3. Abordează problemele în mod critic
Competențe transversale	CT1. Respectă angajamente

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Dobândirea unor noțiuni și concepte geografice fundamentale necesare pentru comunicarea profesională într-un mediu francofon.
-----------------------------------	---

8. Conținuturi

Seminar	Nr. ore	Metode de predare	Observații
• Francofonia în Europa și în lume: istoric, organizații și instituții francofone	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Francofonia românească – reperi istorice, geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Francofonia europeană – Belgia, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Francofonia europeană – Elveția, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Francofonia americană: Québec, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Țări africane francofone: Maroc, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Țări africane francofone: Camerun, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Țări africane francofone: Nigeria, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Țări africane francofone: Senegal, reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Țări africane francofone: Algeria reperi geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	

• Țări africane francofone: Congo, repere geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Țări africane francofone: Burundi, repere geografice, economice și culturale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Francofonia mondială – repere geografice, economice și culturale, sinteză, prezentare de proiecte	4 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
Bibliografie			
<ol style="list-style-type: none"> Attali, Jacques, (2014), <i>La Francophonie et la francophilie, moteurs de croissance durable</i>, https://www.vie-publique.fr/sites/default/files/rapport/pdf/144000511.pdf Zouari, Ilyes (2015), <i>Petit dictionnaire du Monde francophone</i>, L'Harmattan, Paris Gregoire, Maia, Merlo, Gracia (2004), <i>Grammaire progressive du français</i>, CLE International, Paris Igué, John, (2020), <i>Géographie et développement en Afrique de l'Ouest</i>, Karthala Leroy-Miquel, Claire, Goliot-Lété, Anne (2017) – <i>Vocabulaire progressif du français 3^e édition+300 nouveaux tests en ligne</i>, CLE International, Paris Miquel, Claire (2004), <i>Communication progressive du français avec 270 exercices</i>, Paris, CLE International Steele, Ross (2004) – <i>Civilisation progressive du français avec 400 activités</i>, CLE International, Paris https://apprendre.tv5monde.com 			
Bibliografie minimală			
<ol style="list-style-type: none"> Attali, Jacques, (2014), <i>La Francophonie et la francophilie, moteurs de croissance durable</i>, https://www.vie-publique.fr/sites/default/files/rapport/pdf/144000511.pdf Zouari, Ilyes (2015), <i>Petit dictionnaire du Monde francophone</i>, L'Harmattan, Paris 			

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

<ul style="list-style-type: none"> Conținutul disciplinei este în concordanță cu cele ale disciplinelor similare predate la programe de studii de licență de la facultăți de profil din țară și străinătate. În cadrul întâlnirilor cu reprezentanții asociațiilor profesionale și cu angajatorii, aceștia au fost consultați cu privire la conținutul disciplinei, astfel încât competențele dobândite de absolvenții acestei specializări să răspundă cerințelor pieței muncii.
--

10. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs			
Seminar	<ol style="list-style-type: none"> Abordarea problemelor de traducere în mod critic în vederea stabilirii corecte a echivalențelor lingvistice în traducerea textelor geografice în română și franceza (CP1) Însușirea unor elemente și concepte geografice fundamentale în limba franceză (CP1) Realizarea de proiecte individuale și de grup pe teme de geografie fizică și umană, în intervalul stabilit de comun acord (CT1) 	<p>Examen oral</p> <p>Evaluare semestrială</p>	<p>50%</p> <p>50%</p>
Laborator			
Proiect			
10.1. Standard minim de performanță evaluare la curs			
Nu este cazul			

10.2. Standard minim de performanță evaluare la activitatea aplicativă

- Abordarea problemelor de traducere în mod critic și însușirea unor elemente și concepte geografice fundamentale în limba franceză
- Capacitatea de a traduce din și în limba franceză un text geografic de dificultate medie respectând cerințele date (nivel B1)

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de aplicație
18.09.2024		Mariana Șovea

Data avizării	Semnătura responsabilului de program
19.09.2024	Maria-Magdalena Lupchian

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
20.09.2024	Despina Saghin

Data aprobării în Consiliul facultății	Semnătura decanului
23.09.2024	Florin Pintescu